

[illegible]

英屬代理

利埠 裕綸號 城多

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

大 宗 合 時 貨 品 抵 步
糯 黑 靛 新 送 各 合 新 價
僑 僑 米 葉 蜜 乾 禮 款 時 荳 特
僑 僑 米 葉 蜜 乾 禮 款 時 荳 特
糍 荔 糖 羌 山 炮 水 粘 計
胞 胞 枝 枝 絲 巾 拳 羌 干 干
平 苗 貨 竹 巾 拳 羌 干 干

本旅舖設在月打街
門牌一百三十九號

司理人	趙善銘	披露
-----	-----	----

劉孔翼
 陳宗翼
 岑炎宗
 李鉅南
 馬本澤
 謝梁
 張仁
 馮欽
 湯甄
 活郁

接整水龍
 本號承接修整水龍
 喉并裝冷熱水龍電
 燈自來火等件自備
 大車裝載各樣器具
 到門修裝甚為利便
 并以廉價相就華友
 光顧由電話通知從
 應速命
 電話話時摩三九一九

D Drummond
 229 Pender St. E.
 REFR
 U. S. No. 3829
 VANCOUVER, B.C.

住家電話

劉甲勤 趙毓棠 黃作站 謝勳勳 周燦 劉恩榮 鍾印仕 張椿澤 陳拱雲 許樂學 梅懷傑 許麟藻 許紹星 謝星 許紹星 許紹星
 公堂收到 片市頓各 昆仲年捐 費名列



 JUN KEE

 3 Canton St. E.

 Vancouver,

比布杭文披露

馳名
花柳扶元搜毒酒
每罇五元

此酒
補腎丸有
三鞭
更無出其
左右
歌之頌
黃重白史

自取其然
時醫多用
丸丹
獨我肯創

三鞭補腎丸
創始花柳提提提
奇生行

奇生行
廣州山金街門牌拾伍
號至十四百八街門牌

奇生行通信家

商代特別利權

▲▲花柳醫方第一功
 弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕痒。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒。合花柳搜毒。凡。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴三天。謹。愚誠。力行介紹。
 僑英 Rex Café P.O. Box 34
 Wawata, Sask. Canada 劉春恭頌

治安藥房
 興利公司
 英昌號
 均益
 金利
 雲高華黃萬生
 雲高華金利源
 域多利水興隆
 滿地可合和號
 東興
 舖在
 舖在
 實利源號舖在

Gee On Co. 68 Elizabeth Street, Toronto, Ont., Can.
 Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
 Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
 Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
 Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
 KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
 GIM LEE YUEN 77 Pender St.
 Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.
 Hop Wo Co., 386 Lagacheuleie St., N. Montreal, Can.
 Deng Hing 16 El Zabeth St Toronto, Ont. Can.
 KWONG Lee Yuen 9705 101a AveEdmonton. Alta.

三鞭補腎丸大盒拾元 中盒五元 小盒二元半
 ●強腎固精虛濁丸每盒五元 ●五淋白濁丸 每盒貳元五
 ●茸參武溪丸每盒五元 ●小腸氣痛丸 每盒叁元
 ●戰必勝丸每盒三元 ●毒中仙丸每樽三元
 ●夢遺固精丸每盒三元
 ●花柳入骨搜毒藥丸 每樽五元
 總發行所美國大埠奇生行大藥房
 KAY SANG HONG BC. 813 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.
 ▲加拿大各埠代理處 (郵費買者自備) (英屬各埠皆有代理)

參茸固本藥酒
 雙料大樽三元
 單料大樽二員
 小樽一元五
 小樽二員